

Distr.: General
10 April 2014
Arabic
Original: Russian

الأمانة العامة



لجنة استخدام الفضاء الخارجي
في الأغراض السلمية

معلومات مقدّمة وفقاً لاتفاقية تسجيل الأجسام المطلّقة
في الفضاء الخارجي

مذكّرة شفوية مؤرّخة ٢٦ شباط/فبراير ٢٠١٤ موجّهة إلى الأمين العام
من البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة (فيينا)

تشرّف البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة (فيينا)، بأن تقدّم، وفقاً
للمادة الرابعة من اتفاقية تسجيل الأجسام المطلّقة في الفضاء الخارجي (مرفق قرار الجمعية العامة
٣٢٣٥ (د-٢٩))، بيانات التسجيل المتعلقة بالأجسام الفضائية التي أطلقها الاتحاد الروسي
خلال الفترة من آب/أغسطس إلى تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣ وكذلك الأجسام الفضائية
التي اندثرت أثناء تلك الفترة (انظر المرفقات الأول والثاني والثالث).



بيانات التسجيل الخاصة بالأجسام الفضائية التي أطلقها الاتحاد الروسي في آب/أغسطس ٢٠١٣*

- ١- في آب/أغسطس ٢٠١٣ لم تُطلق أجسام فضائية خاضعة لولاية الاتحاد الروسي وسيطرته.
- ٢- وفي ٢٢ آب/أغسطس ٢٠١٣، أُطلق الاتحاد الروسي الجسم الفضائي التالي نيابة عن زبون أجنبي:
الساتل-٥ الكوري المتعمّد الأغراض لاستشعار الأرض عن بُعد (KOMPSat-5) (جهازية كورينا)، الذي أُطلق بواسطة صاروخ من طراز RS-20B عابر للقارات من موقع الإطلاق دو مباروف.
- ٣- وحتى الساعة ٠٠/٢٤ بتوقيت موسكو من يوم ٣١ آب/أغسطس ٢٠١٣، لم يلاحظ اندثار أيّ أجسام فضائية تابعة للاتحاد الروسي في المدار الأرضي في آب/أغسطس ٢٠١٣.

* بيانات التسجيل مستمدة بالشكل الذي وردت به.

المرفق الثاني

بيانات تسجيل الأجسام الفضائية التي أطلقها الاتحاد الروسي في أيلول/سبتمبر ٢٠١٣*

١- في أيلول/سبتمبر ٢٠١٣، أطلقت الأجسام الفضائية التالية الخاضعة لولاية الاتحاد الروسي وسيطرته:

البارامترات المدارية الأمامية		نقطة	نقطة	تاريخ الإطلاق	اسم الجسم الفضائي	الرقم
الفترة	زاوية الميل	الخفض	الأوج			
(بالدقائق)	(بالدرجات)	(كم)	(كم)			
العمل على إنشاء نظام اتصالات ساتلية في المدار المنخفض	٨٢,٥	١٥٠٢	١٥٠٥	١٢ أيلول/سبتمبر	Gonets-M، رقم ١٤ ^{١)}	3371-2013-012
العمل على إنشاء نظام اتصالات ساتلية في المدار المنخفض	٨٢,٥	١٥٠٢	١٥٠٥	١٢ أيلول/سبتمبر	Gonets-M، رقم ١٦ ^{١)}	3372-2013-012
العمل على إنشاء نظام اتصالات ساتلية في المدار المنخفض	٨٢,٥	١٥٠٢	١٥٠٥	١٢ أيلول/سبتمبر	Gonets-M، رقم ١٧ ^{١)}	3373-2013-012
إيصال طاقم البعثتين ٣٧ و٣٨ إلى محطة الفضاء الدولية، وهو مؤلف من القائد أوبنغ كوتوف (الاتحاد الروسي)، ومهندسي الطيران سيرغي ريلانسكي (الاتحاد الروسي)، ومايكل هوبكنز (الولايات المتحدة الأمريكية)	٨٨,٧	٥١,٧	١٩٩	٢٦ أيلول/سبتمبر	Soyuz TMA-08M، أُطلق من موقع الإطلاق في بايكونور بواسطة صاروخ حامل من طراز Soyuz-FG	3374-2013-013

أجسام فضائية أطلقت بواسطة صاروخ حامل واحد من موقع الإطلاق في بلستيسك.

(١)

- ٢- وفي أيلول/سبتمبر ٢٠١٣، أُطلق الاتحاد الروسي الجسمين الفضائيين التاليين نيابة عن زبوين أجنينين:
 ففي ١ أيلول/سبتمبر ٢٠١٣، أُطلق سائل الاتصالات Amos-4 (إسرائيل) بواسطة صاروخ حامل من طراز Zenit-2SIB مزوّد بمعدّز من طراز DM-SLB من موقع الإطلاق في بايكونور؛
 وفي ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٣، أُطلق سائل الاتصالات Astra-2E (لكسمبرغ) بواسطة صاروخ حامل من طراز Proton-M مزوّد بمعدّز من طراز Breeze-M من موقع الإطلاق في بايكونور.
 واندر الجسمان الفضائيان التاليان في أيلول/سبتمبر ٢٠١٣ و لم يعودا في مدار الأرض عند الساعة ٢٤/٠٠ بتوقيت موسكو في ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٣:
 2013-013A (Soyuz TMA-08M)، الذي هبط على الأرض في ١١ أيلول/سبتمبر ٢٠١٣؛
 1995-026A (Cosmos-2312)، الذي احترق في ٢٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١٣.

بيانات تسجيل الأجسام الفضائية التي أطلقها الاتحاد الروسي في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣*

- ١- في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣، لم تُطلق أجسام فضائية تحت ولاية الاتحاد الروسي وسيطرته.
- ٢- في ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣، أطلق الاتحاد الروسي الجسم الفضائي التالي نيابة عن زبون أجنبي:
أطلق سائل الاتصالات FM-6 (الولايات المتحدة الأمريكية) بواسطة صاروخ حامل من طراز Proton-M مزوّد بمعرّز من طراز Breeze-M من موقع الإطلاق في بايكونور.
- ٣- حتى الساعة ٠٠/٢٤ بتوقيت موسكو من يوم ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣، لم يُلاحظ اندثار أيّ أجسام فضائية تابعة للاتحاد الروسي في مدار الأرض في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣.